

Alati valmis teid aitama

Registreerige oma toode ja saate tootetuge saidilt
www.philips.com/welcome



CD191

CD196



Kasutusjuhend

PHILIPS

1 Olulised ohutusjuhised 3

2 Teie telefon	4
Komplektis	4
Telefoni ülevaade	5
Telefonialuse ülevaade	6
Kuvaikoonid	7

3 Alustamine	8
Telefonialuse ühendamine	8
Käsitelefoni paigaldamine	9
Telefoni seadistamine (eri riikides erinev)	9
Kaugjuurdepääsu PIN-koodi muutmine	10
Käsitelefoni laadimine	10
Kontrollige aku laetust	10
Mis on ooterežiim?	10
Signaali tugevuse kontrollimine	11

4 Kõned	12
Väljahelistamine	12
Kõne lõpetamine	13
Kõnele vastamine	13
Mikrofoni väljalülitamine	13
Kuulari/kõlari helitugevuse reguleerimine	13
Kõlari sisse- või väljalülitamine	13
Teise kõne valimine	13
Teisele kõnele vastamine	13
Kahe kõne vahel vahetamine	14
Konverentskõne tegemine süsteemiväliste helistajatega	14

5 Tekst ja numbrid	15
Teksti ja numbrite sisestamine	15

Suur- ja väiketähtede vahetamine	15
----------------------------------	----

6 Telefoniraamat	16
Telefoniraamatu vaatamine	16
Kirje otsimine	16
Kõne valimine telefoniraamatust	16
Telefoniraamatu vaatamine kõne ajal	16
Kirje lisamine	17
Kirje muutmine	17
Kirje kustutamine	17
Kõigi kirje kustutamine	17

7 Kõnelogi	18
Kõneloendi tüüp	18
Kõnekirjete vaatamine	18
Kõnekirje salvestamine telefoniraamatusse	18
Tagasihelistamine	18
Kõnekirje kustutamine	19
Kõigi kõnekirjete kustutamine	19

8 Kordusvalimise loend	20
Kordusvalimise kirjete vaatamine	20
Kordusvalimine	20
Kõnekirje salvestamine telefoniraamatusse	20
Kordusvalimise kirje kustutamine	20
Kõigi kordusvalimise kirjete kustutamine	20

9 Telefoni seadistused	21
Heli seaded	21
Käsitelefonile nime andmine	21
Kuupäeva ja kellaja määramine	22
Ekraanikuva keele määramine	22

10 Teenused	23
Kõneloendi tüüp	23
Automaatne konverentskõne	23
Helistaja ID/AOH	23
Võrgu tüüp	23
Autom. prefiks	24
Uuestihelistamise kestuse valimine	24
Valimisrežiim	24
Käsiteléfonide registreerimine	25
Käsiteléfonide eemaldamine	25
Tehaseseadete taastamine	25

11 Telefoni automaatvastaja	26
Automaatvastaja sisse-/väljalülitamine	26
Automaatvastaja keele seadistamine	26
Vastamisrežiimi seadistamine	26
Teated	26
Sissetulevad sõnumid	28
Helinaviite määramine	29
Kaugjuurdepääs	29

12 Tehnilised andmed	31
-----------------------------	-----------

13 Märkus	32
Vastavusdeklaratsioon	32
Vastavus üldjuurdepääsuprofiili standardile	32
Vastavus elektromagnetväljade standarditele	32
Vana toote ja akude/patareide käitlemine	32

14 Korduma kippuvad küsimused	34
--------------------------------------	-----------

15 Lisa	35
Tähe- ja numbrimärkide tabelid	35

1 Olulised ohutusjuhised

- Ärge pillake telefoni maha ega laske esemetel telefoni peale kukkuda.
- Lähedal kasutatavad mobiiltelefonid võivad põhjustada seadme töös häireid.

Nõudmised toitevõrgule

- Antud toode vajab tööks 100–240 V vahelduvvoolu. Elektrikatkestuse puhul võib side katkeda.
- Sidevõrgu pinget peab vastama standardis EN 60950 määratletud tingimustele TNV-3 (Sidevõrkude pinged).



Hoiatus

- Elektrivõrk on liigitatud ohtlikuks. Ainus viis laadija pinget alt vabastamiseks on selle elektripistikupesast väljatõmbamine. Kindlustage, et elektripistikupesa oleks kergesti ligipääsetav.

Kahjustuste või töötõrgete vältimiseks toimige järgmiselt.



Ettevaatust

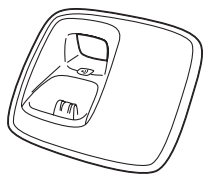
- Kasutage ainult käesolevates juhistes nimetatud elektritoidet.
- Kasutage ainult käesolevates juhistes kirjeldatud akut.
- Aku vahetamine mittesobiva aku vastu võib põhjustada plahvatuset.
- Kõrvaldage kasutatud akud kasutuselt vastavalt juhistele.
- Kasutage alati tootega komplektis olevaid kaableid.
- Ärge laske laadimiskontaktidel või akul vastu metallesemidele puutuda.
- Vältige väikeste metallesemete tootega kokku puutumist. See võib halvendada heli kvaliteeti ja toodet kahjustada.
- Kui metallesemed satuvad käsitelofoni kuuldetoru lähedusse või selle peale, võivad need selle külge jääda.
- Ärge kasutage telefoni plahvatusohtlikes kohtades.
- Ärge võtke käsitelofoni, telefonialust ega laadijat lahti, kuna sellisel juhul võite puutuda kokku kõrgepingega.
- Toitevõrku ühendatavate seadmete elektripistikupesa peab asuma seadme lähedal ja olema kergesti ligipääsetav.
- Antud seadmega ei saa elektrikatkestuste puhul hädaabikõnesid teha. Hädaabikõnede tegemiseks peab olema teine võimalus.
- Vältige toote kokkupuutumist vedelikega.
- Ärge kasutage alkoholi, ammoniaaki, benseeni või söövitavaid aineid sisaldavaid puhastusvahendeid, kuna need võivad telefoni kahjustada.
- Vältige telefoni sattumist küttekahade või otsese päikesevalguse tekitatava liigse kuumuse kätte.

2 Teie telefon

Palju õnne ostu puhul ja tere tulemast ettevõtte Philips klientide hulka!

Ettevõtte Philips pakutava tootetoote võimaluste täielikuks kasutamiseks registreerige oma toode saidil www.philips.com/welcome.

Komplektis



Telefonialus (CD191)



Telefonialus (CD196)



Käsitelefon**



Laadija**



Toiteadapter**



Telefonikaabel*



Garantii



Kasutusjuhend



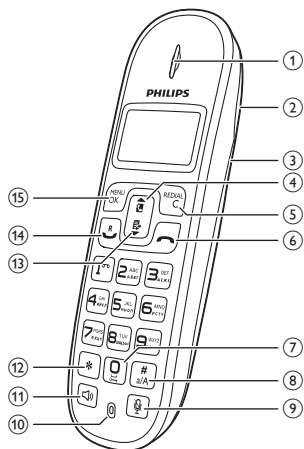
Kiirjuhend



Märkus

- * Mõnedes riikides tuleb esmalt ühendada telefonikaabliga telefoniadapter ning seejärel sisestada telefonikaabel telefoni pesse.
- ** Mitme käsitelefoniga komplekti kuuluvad täiendavad käsitelefonid, laadijad ja toiteadapterid.

Telefoni ülevaade



① Kuular

② Kõlar

③ Akukate

④

- Menüüs ülespoole liikumine
- Kuulari/kõlari helitugevuse suurendamine
- Telefoniraamatu avamine

⑤ REDIAL/C

- Teksti või numbrite kustutamine
- Toimingu tühistamine
- Kordusvalimise loendi avamine

⑥

- Kõne lõpetamine
- Menüüst/toimingust väljumine

⑦

- Tühiku sisestamine teksti redigeerimisel
- Vajutage ja hoidke all, et lukustada klahvistik ooterežiimi / ooterežiimist lahti.

⑧

- Eelvalitud numbrile helistamine
- Pausi sisestamine (hoidke all)
- Suur- ja väiketähtede vahetamine teksti redigeerimisel

⑨

Mikrofoni sisse-/väljalülitamine

⑩ Mikrofon

⑪

- Kõlari sisse-/väljalülitamine
- Helistamine ja kõnede vastuvõtmine kõlari kaudu

⑫ *

Valimisrežiimi määramine (impulss- või toonvalimine)

⑬

- Menüüs allapoole liikumine
- Kuulari/kõlari helitugevuse vähendamine
- Kõnelogi avamine

⑭

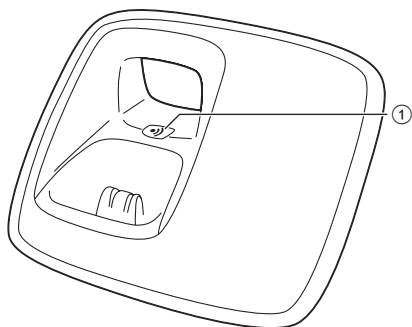
- Helistamine ja kõnede vastuvõtmine
- Kordusvalimise nupp

⑮ MENU/OK

- Peamenüü avamine
- Valiku kinnitamine
- Suvandite menüü avamine
- Käsitelofoni ekraanil otse nupu kohal kuvatava funktsiooni valimine

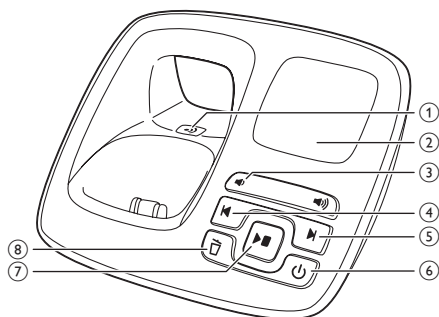
Telefonialuse ülevaade

CD191



- ①
- Käsitemfonide leidmine
 - Registreerimisrežiimi avamine

CD196



- ①
- Käsitemfonide leidmine
 - Registreerimisrežiimi avamine
- ② Kõlar
- ③
- Kõlari helitugevuse vähendamine/
suurendamine
- ④
- Taasesituse ajal tagasisuunas vahele jätmine
- ⑤
- Taasesituse ajal edasisuunas vahele jätmine
- ⑥
- Automaatvastaja sisse-/väljalülitamine
- ⑦
- Sõnumite esitamine
 - Sõnumite taasesituse lõpetamine
- ⑧
- Hetkel taasesitatava sõnumi kustutamine
 - Kõigi vanade sõnumite kustutamine (hoidke all)

Kuvaikoonid

Ooterežiimi ajal näitavad põhiekraanil kuvatavad ikoonid, milliseid funktsioone teie käsiteléfoniga kasutada saab.

Ikoon	Kirjeldused
	Kui käsiteléfon ei ole telefonialusel / laadijaga ühendatud, kuvatakse aku laetuse taset (täis kuni madal) näitavad ribad.
	Kui käsiteléfon on telefonialusel või laadijaga ühendatud, muutub riba pikkus laadimise lõppemiseni.
	Tühja aku ikoon vilgub ja te kuulete hääretoon. Aku on tühjaks saamas ja vajab laadimist.
	Ribade hulk näitab käsiteléfoni ja telefonialuse vahelist levi. Mida rohkem ribasid kuvatakse, seda parem on signaal või ühendus.
	Seda kuvatakse pidevalt kõnelogist sisetulevaid kõnesid vaadates.
	Näitab kordusvalimise loendis valitud kõnet.
	See vilgub uue vastamata kõne korral või uusi vastamata kõnesid vaadates. Seda kuvatakse pidevalt kõnelogist juba loetud vastamata kõnesid vaadates.
	See vilgub sisetulevat kõnet vastu võttes. Kõne vältel on see sees.
	Kõlar on sisse lülitatud.
	Helin on välja lülitatud.
	Automaatvastaja: vilgub, kui automaatvastajas on uus sõnum. See kuvatakse, kui telefoni automaatvastaja on sisse lülitatud.
	See vilgub uue häälsõnumi korral. Seda kuvatakse pidevalt, kui häälsõnumeid juba kõnelogist vaadatakse. Kui ikooni ei kuvata, siis häälsõnumeid ei ole.

- ▲ / ▼ Seda kuvatakse, kui liigute loendis üles/alla või suurendate/vähendate helitugevust.
- Paremal pool on rohkem numbreid. Lugemiseks vajutage **REDIAL/C**.

3 Alustamine



Ettevaatust

- Enne telefoni ühendamist ja paigaldamist lugege tingimata läbi osas „Olulised ohutusjuhised” esitatud ohutusjuhised.

Telefonialuse ühendamine



Hoiatus

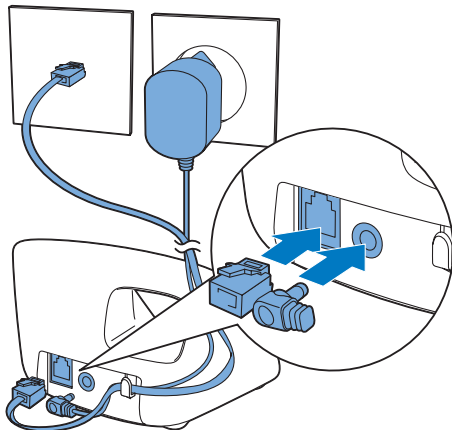
- Toote kahjustamise oht! Kindlustage, et toitepinge vastaks pingele, mis on trükitud toote tagaküljele või põhjale.
- Kasutage akude laadimiseks ainult komplektis olevat laadijat.



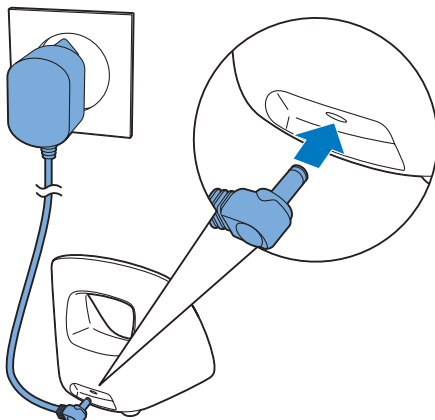
Märkus

- Kui kasutate oma telefonikaablit digitaalse abonendiliini (DSL) kiire internetiteenusega liitumiseks, paigaldage kindlasti telefonikaabli ja toitepesa vahele DSL-filter. Filter hoiab ära DSL-i häirivast mõjust tingitud müra ja helistaja ID-ga seonduvad probleemid. Kui soovite DSL-filtrite kohta rohkem teavet, võtke ühendust oma DSL-teenusepakkujaga.
- Tüübiplaat paikneb telefonialuse põhjal.

- 1 Ühendage toiteadapteri kumbki ots:
 - telefonialuse põhjal olevasse vahelduvvoolu sisendpessa;
 - elektripistikupessa.
- 2 Ühendage telefonikaabli kumbki ots:
 - telefonialuse põhjal olevasse telefonikaabli pessa;
 - telefonivõrgu pessa.

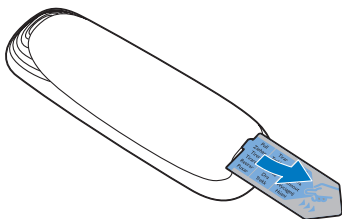


- 3 Ühendage toiteadapteri kumbki ots (ainult mitme käsitelefoniga mudelil):
 - täiendava käsitelefoniga laadija põhja all olevasse vahelduvvoolu sisendpessa;
 - elektripistikupessa.



Käsitelefoni paigaldamine

Akud on eelnevalt käsitelefonisse paigaldatud. Enne laadimist tõmmake akukatte vahelt ära aku kaitsekile.



Ettevaatust

- Plahvatusoht! Hoidke akud eemal kuumusest, päikesepaistest ja tulest. Ärge kunagi vabanege akudest põletamise teel.
- Kasutage ainult komplektis olevaid akusid.
- Võib põhjustada akude lühemat kasutusiga! Ärge kunagi kasutage mitme tootja akusid või mitut tüüpi akusid segamini.



Märkus

- Enne esmakordset kasutamist laadige akusid kaheksa tundi.
- Käsitelefon muutub laadimise ajal soojaks – see on normaalne.



Hoiatus

- Akude sisestamisel kontrollige pluss- ja miinuspooluste õigsust. Vale polaarsus võib toodet kahjustada.

Akud on eelnevalt käsitelefonisse paigaldatud. Enne laadimist tõmmake akukatte vahelt ära aku kaitsekile.

Telefoni seadistamine (eri riikides erinev)

- 1 Telefoni esmakordsel kasutamisel kuvatakse tervitusteade.
- 2 Vajutage **MENU/OK**.

Riigi/keele määramine

Valige oma riik/keel, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.

→ Riigi/keele seadistus on salvestatud.



Märkus

- Riigi/keele seadistuse suvand on riigiti erinev. Kui tervitusteadet ei kuvata, on teie riigi jaoks riigi/keele seadistus eelseadistatud. Seejärel saate määrata kuupäeva ja kellaaja.

Keele taasmääramiseks vaadake järgnevaid samme.

- 1 Valige [**Menüü**] > [**Telef. seadis.**] > [**Keel**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 2 Valige keel ja vajutage seejärel kinnitamiseks **MENU/OK**.
→ Seadistus on salvestatud.

Kuupäeva ja kellaaja määramine



Soovitus

- Kellaaja ja kuupäeva hilisemaks määramiseks vajutage nuppu **REDIAL/C**, et see seadistus vahele jätta.

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige [**Telef. seadis.**] > [**Kuupäev & kell**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Sisestage numbrinuppude abil kuupäev ja kellaaeg, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
→ Kellaaja seadete menüü kuvatakse käsitelefonil.
- 4 Sisestage numbrinuppude abil kellaaeg.
 - Kui kellaaeg on 12-tunnises vormingus, vajutage ☺ / ☹, et valida [**EL**] või [**PL**].
- 5 Vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.

Kaugjuurdepääsu PIN-koodi muutmine



Märkus

- Vaikimisi on automaatvastaja kaugjuurdepääsu PIN-kood 0000, turvalisuse tagamiseks on oluline see ära muuta.

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige [**Aut. vast.**] > [**Kaugjuurdep.**] > [**Muuda PIN-k.**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Sisestage vana PIN-kood, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 4 Sisestage uus PIN-kood, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 5 Sisestage uus PIN-kood uuesti, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Käsitelefoni laadimine

Käsitelefoni laadimiseks pange see telefonialusele. Kui käsitelefon on õigesti telefonialusele pandud, kostub dokkimise heli.

↳ Algab käsitelefoni laadimine.

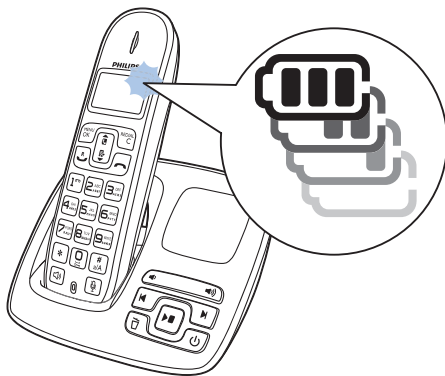


Märkus

- Enne esmakordset kasutamist laadige akusid kaheksa tundi.
- Käsitelefon muutub laadimise ajal soojaks – see on normaalne.

Te saate dokkimistooni (vt 'Dokkimistooni määramine' lk-l 21) sisse ja välja lülitada. Nüüd on teie telefon kasutusvalmis.

Kontrollige aku laetust



Akuikoon näitab aku laetust.



Kui käsitelefon ei ole telefonialusel või laadijaga ühendatud, kuvatakse aku laetust (täis, keskmine või tühjaks saamas) näitavad ribad.



Kui käsitelefon on telefonialusel või laadijaga ühendatud, vilguvad ribad laadimise lõppemiseni.



Tühja aku ikoon vilgub. Aku on tühjaks saamas ja vajab laadimist.

Kui aku saab tühjaks, lülitub käsitelefon välja. Kui aku on telefoniga rääkimise ajal kohe tühjaks saamas, kuulete hoiatustoone. Pärast hoiatust kõne katkeb.

Mis on ooterežiim?

Teie telefon on ooterežiimil, kui seda ei kasutata. Ooterežiimis kuvatakse ekraanil käsitelefoni nime ja numbrit, kuupäeva ja kellaega.

Signaali tugevuse kontrollimine

III Ribade hulk viitab käsitelefoni ja
II telefonialuse ühendatusele. Mida
I rohkem ribasid kuvatakse, seda parem
ühendus on.

- Enne väljahelistamist või kõnede vastuvõtmist ja telefoni funktsioonide kasutamist kindlustage, et käsitelefon oleks telefonialusega ühendatud.
- Kui kuulete telefoniga rääkimise ajal hoiatustoone, on käsitelefoni aku peaaegu tühi või on käsitelefon levist väljas. Laadige akut või liigutage käsitelefon telefonialusele lähemale.

4 Kõned



Märkus

- Elektrikatkestuste korral ei saa telefoniga hädaabiteenuseid kasutada.



Soovitus

- Kui soovite helistada või teil on kõne pooleli, kontrollige signaali tugevust (vt 'Signaali tugevuse kontrollimine' lk-l 11).

Väljahelistamine

Väljahelistamiseks on järgmised võimalused.

- Kiirvalimine
- Numbri valimine enne väljahelistamist
- Viimase numbrü kordusvalimine
- Valimine kordusvalimise loendist.
- Kõne valimine telefoniraamatu loendist
- Kõne valimine kõnelogist

Kiirvalimine

- Vajutage ☎ või ☎.
- Valige telefoninumber.
 - Numbrile tehakse kõne.
 - Kuvatakse hetkel käimasoleva kõne kestus.

Numbri valimine enne väljahelistamist

- Valige telefoninumber.
 - Numbri kustutamiseks vajutage REDIAL/C.
 - Pausi sisestamiseks hoidke all nuppu #.
 - Kõne valimiseks vajutage ☎ või ☎.
- ### Viimase numbrü kordusvalimine
- Vajutage REDIAL/C.
 - Kuvatakse kordusvalimise loend ja viimati valitud telefoninumber on esile tõstetud.
 - Kõne valimiseks vajutage ☎ või ☎.

Valimine kordusvalimise loendist

Saate valida kõne kordusvalimise loendist. (vt 'Kordusvalimine' lk-l 20)

Kõne valimine telefoniraamatust

Saate valida kõne telefoniraamatust (vt 'Kõne valimine telefoniraamatust' lk-l 16).

Kõne valimine kõnelogist

Saate vastuvõetud või vastamata kõnede logi sissekande järgi tagasi helistada (vt 'Tagasihelistamine' lk-l 18).



Märkus

- Kõnetaimer kuvab käimasoleva kõne kestust.



Märkus

- Kui kuulete hoiatustoone, on käsitelofoni aku peaaegu tühi või on käsitelofon levist väljas. Laadige akut või liigutage käsitelofon telefonialusele lähemale.

Kõne lõpetamine

Kõne lõpetamiseks on järgmised võimalused.

- Vajutage  või
- asetage käsitelefon telefonialusele või laadimispeassa.

Kõnele vastamine

Kui telefon heliseb, vajutage  või .

Hoiatus

- Käsitelefoni helisemisel või käed-vabad režiimi aktiveerimisel hoidke käsitelefoni kõrvast eemal, et vältida kuulmiskahjustuste teket.

Märkus

- Helistaja ID teenus on kasutatav, kui olete oma teenusepakujalt helistaja ID teenuse tellinud.

Soovitus

- Vastamata kõne korral ilmub sellekohane teade.

Saabuvate kõnede helina väljalülitamine

Kui telefon heliseb, vajutage **REDIAL/C**.

Mikrofoni väljalülitamine

- 1 Vajutage kõne ajal nuppu .
 - ↳ Käsitelefon kuvab **[Vaigistus sees]**.
 - ↳ Helistaja teid ei kuule, kuid teie kuulete tema häält endiselt.
- 2 Vajutage uuesti , et mikrofon sisse lülitada.
 - ↳ Nüüd saate helistajaga rääkida.

Kuulari/kõlari helitugevuse reguleerimine

Kõne ajal helitugevuse reguleerimiseks vajutage



↳ Kuulari/kõlari helitugevust reguleeritakse ja telefon naaseb kõneekraanile.

Kõlari sisse- või väljalülitamine

Vajutage .

Teise kõne valimine

Märkus

- See teenus sõltub võrgust.

- 1 Vajutage kõne ajal nuppu .
 - ↳ Esimene kõne pannakse ootele.
- 2 Valige teine number:
 - ↳ Valitakse ekraanil kuvatav number.

Teisele kõnele vastamine

Märkus

- See teenus sõltub võrgust.

Kui telefonist kostub korduv sissetuleva kõne märguandetoon, võite sellele vastamiseks toimida järgmiselt:

- 1 vajutada  ja , et kõnele vastata.
 - ↳ Esimene kõne pannakse ootele ja te olete nüüd ühendatud teise helistajaga.
- 2 Vajutage  ja , et lõpetada käimasolev kõne ning vastata esimesele kõnele.

Kahe kõne vahel vahetamine

- 1 Vajutage  ja ...
 - ↳ Käimasolev kõne pannakse ootele ja te olete nüüd ühendatud teise helistajaga.

Konverentskõne tegemine süsteemiväliste helistajatega



Märkus

- See teenus sõltub võrgust. Küsige teenusepakkujaalt teavet lisatasude kohta.

Kui olete ühendatud kahe kõnega, vajutage 
, seejärel ...

- ↳ Kaks kõnet ühendatakse ja alustatakse konverentskõnet.

5 Tekst ja numbrid

Te saate sisestada teksti ja numbrite kujul käsitelefoni nime, telefoniraamatu kirjeid ja muid menüükirjeid.

Teksti ja numbrite sisestamine

- 1 Valitud kirjamärgi sisestamiseks vajutage üks või mitu korda antud kirjamärgi klahvi.
- 2 Kirjamärgi kustutamiseks vajutage **REDIAL/C**. Kursori vasakule ja paremale liigutamiseks vajutage  ja .
- 3 Tühiku lisamiseks vajutage .

Suur- ja väiketähtede vahetamine

Vaikimisi on lause iga sõna esimene täht suurtäht ja teised tähed väiketähed. Suurtähtede ja väiketähtede vahel vahetamiseks vajutage ja hoidke all .

6 Telefoniraamat

Telefoniraamat mahutab kuni 50 kirjet.

Telefoniraamatule pääsete ligi käsitelefonist. Iga kirje nimi võib olla kuni 14 tähemärgi pikkune ja number kuni 24-kohaline.

Otsevalimise mälukohti on kaks (klahvid 1st ja 2nd). Sõltuvalt teie riigist on klahvid 1st ja 2nd eelseadistatud vastavalt teie teenusepakkuja kõnepostinumbri ja klienditeeninduse numbri jaoks. Kui klahvi ooterežiimis all hoiate, valitakse salvestatud telefoninumber automaatselt.

Telefoniraamatu vaatamine

Märkus

- Telefoniraamatut saab korraga vaadata ainult ühest käsitelefonist.

- 1 Telefoniraamatu loendi nägemiseks vajutage  või **MENU/OK** > [**Telefoniraamat**] > [**Vaata**].
- 2 Valige kontakt ja kuvage saadaolev informatsioon.

Kirje otsimine

Telefoniraamatu kirjeid saate otsida järgmiselt:

- kerides kontaktiloendit;
- sisestades kontakti esimese tähe.

Kontaktiloendi kerimine

- 1 Telefoniraamatu loendi nägemiseks vajutage  või **MENU/OK** > [**Telefoniraamat**] > [**Vaata**].
- 2 Telefoniraamatu loendi kerimiseks vajutage  ja .

Kontakti esimese tähe sisestamine

- 1 Telefoniraamatu loendi nägemiseks vajutage  või **MENU/OK** > [**Telefoniraamat**] > [**Vaata**].
- 2 Vajutage antud tähemärgile vastavat täheklahvi.
↳ Kuvatakse esimene antud tähega algav kirje.

Kõne valimine telefoniraamatust

- 1 Telefoniraamatu loendi nägemiseks vajutage  või **MENU/OK** > [**Telefoniraamat**] > [**Vaata**].
- 2 Valige telefoniraamatu loendist kontakt.
- 3 Kõne valimiseks vajutage .

Telefoniraamatu vaatamine kõne ajal

Vajutage **MENU/OK**, valige [**Telefoniraamat**] ning seejärel vajutage kinnitamiseks uuesti **MENU/OK**.

- 1 Valige kontakt ja numbri kuvamiseks vajutage **MENU/OK**.

Kirje lisamine



Märkus

- Kui teie telefoniraamatu mälu on täis, kuvab käsitefon sellekohase teate. Uute kirjete lisamiseks kustutage mõned vanad kirjed.

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige [**Telefoniraamat**] > [**Lisa uus**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Sisestage nimi, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 4 Sisestage number; seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Teie uus kirje on salvestatud.



Soovitus

- Pausi sisestamiseks hoidke all nuppu **#**/**A**.



Märkus

- Telefoniraamat kirjutab vana numbri uue numbriga üle.



Soovitus

- Valitud kirjamärgi sisestamiseks vajutage üks või mitu korda antud kirjamärgi klahvi.
- Kirjamärgi kustutamiseks vajutage **REDIAL/C**. Kursori vasakule ja paremale liigutamiseks vajutage ja .

Kirje muutmine

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige [**Telefoniraamat**] > [**Redigeeri**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige kontakt, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 4 Muutke nime, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 5 Muutke numbrit, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Kirje on salvestatud.

Kirje kustutamine

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige [**Telefoniraamat**] > [**Kustuta**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige kontakt, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Käsitefon küsib kinnitust.
- 4 Vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Kirje on kustutatud.

Kõigi kirjete kustutamine

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige [**Telefoniraamat**] > [**Kustuta kõik**], vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Käsitefon küsib kinnitust.
- 3 Vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Kõik kirjed (välja arvatud kaks otsevalimise mälu koha kirjet) kustutatakse.

7 Kõnelogi

Kõnelogisse salvestatakse kõigi vastamata või vastuvõetud kõnede ajalugu. Sissetulevate kõnede ajaloos sisaldub helistaja nimi ja telefoninumber ning kõne kellaeg ja kuupäev. Seda funktsiooni saate kasutada, kui olete liitunud oma teenusepakkuja helistaja ID teenusega.

Teie telefon suudab salvestada kuni 20 kõnekirjet. Käsitemofoni kõnelogi ikoon vilgub, et teile vastamata kõnedest märku anda. Kui helistaja pole salastatud, näete tema nime ja telefoninumbrit. Kõnekirjed kuvatakse ajalisel järjekorras – kõige hilisemad kõned loendi ülasaosas.



Märkus

- Enne otse kõneloendist tagasihelistamist veenduge, et kõneloendis olev telefoninumber on õige.

Ekraanil antud ikoonid näitavad teile, kas teil on vastamata või vastuvõetud kõnesid.

Ikoonid	Kirjeldus
	Seda kuvatakse pidevalt kõnelogist sissetulevaid kõnesid vaadates.
	See vilgub uue vastamata kõne korral. Seda kuvatakse pidevalt kõnelogist vastamata kõnesid vaadates.

Kõneloendi tüüp

Te saate määrata, kas saate sellest menüüst vaadata kõiki sissetulevaid või vastamata kõnesid.

Kõneloendi tüübi valimine

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige **[Teenused] > [Kõneloen. tüüp]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige suvand, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.

Kõnekirjete vaatamine

- 1 Vajutage .
→ Kuvatakse sissetulevate kõnede logi.
- 2 Valige kirje, seejärel vajutage **MENU/OK** ja saadaoleva teabe valimiseks **[Vaata]**.

Kõnekirje salvestamine telefoniraamatusse

- 1 Vajutage .
→ Kuvatakse sissetulevate kõnede logi.
- 2 Valige kirje, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 valige **[Salvesta nr]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 4 Sisestage nimi ja muutke seda ning vajutage seejärel kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 5 Sisestage telefoninumber ja muutke seda ning vajutage seejärel kinnitamiseks **MENU/OK**.
→ Kirje on salvestatud.

Tagasihelistamine

- 1 Vajutage .
- 2 Valige loendist kirje.
- 3 Kõne valimiseks vajutage .

Kõnekirje kustutamine

- 1 Vajutage .
↳ Kuvatakse sissetulevate kõnede logi.
- 2 Valige kirje, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige [**Kustuta**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Käsitelefon küsib ekraanil kinnitust.
- 4 Vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Kirje on kustutatud.

Kõigi kõnekirjete kustutamine

- 1 Vajutage .
↳ Kuvatakse sissetulevate kõnede logi.
- 2 Suvandite menüü avamiseks vajutage **MENU/OK**.
- 3 Valige [**Kustuta kõik**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Käsitelefon küsib ekraanil kinnitust.
- 4 Vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Kõik kirjed on kustutatud.

8 Kordusvalimise loend

Kordusvalimise loendisse on salvestatud valitud kõnede ajalugu. Selles on loetletud nimed ja/või telefoninumbrid, millele olete helistanud. See telefon salvestab kuni 10 kordusvalimise kirjet.

Kordusvalimise kirjete vaatamine

Vajutage **REDIAL/C**.

Kordusvalimine

- 1 Vajutage **REDIAL/C**.
- 2 Valige kirje, seejärel vajutage **↵**.
↳ Numbrile tehakse kõne.

Kõnekirje salvestamine telefoniraamatusse

- 1 Vajutage valitud kõnede loendi avamiseks **REDIAL/C**.
- 2 Valige kirje, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 valige [**Salvesta nr**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 4 Sisestage nimi ja muutke seda ning vajutage seejärel kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 5 Sisestage telefoninumber ja muutke seda ning vajutage seejärel kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Kirje on salvestatud.

Kordusvalimise kirje kustutamine

- 1 Vajutage valitud kõnede loendi avamiseks **REDIAL/C**.
- 2 Valige kirje, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige [**Kustuta**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Käsitelefon küsib kinnitust.
- 4 Vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Kirje on kustutatud.

Kõigi kordusvalimise kirjete kustutamine

- 1 Vajutage valitud kõnede loendi avamiseks **REDIAL/C**.
- 2 Valige kirje, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 valige [**Kustuta kõik**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Käsitelefon küsib kinnitust.
- 4 Vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Kirje on kustutatud.

9 Telefoni seadistused

Te saate seadistusi määrares telefoni endale käepärasemaks muuta.

Heli seaded

Käsitelefoni helinatugevuse määramine

Teil on võimalik valida viie helinatugevuse või seadistuse **[Väljas]** vahel.

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige **[Telef. seadis.] > [Helid] > [Helina tugevus]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige helitugevus ja vajutage seejärel kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Käsitelefoni helina määramine

Teil on võimalik valida kümne helina hulgast.

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige **[Telef. seadis.] > [Helid] > [Helinatoonid]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige helin, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Klahvitoonide määramine

Klahvitoon on heli, mis kostub käsitelefoni klahvi vajutamisel.

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige **[Telef. seadis.] > [Helid] > [Klahvitoon]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige **[Sees]/[Väljas]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Dokkimistooni määramine

Dokkimistoon kostab käsitelefoni telefonialusele asetamisel või laadija ühendamisel.

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige **[Telef. seadis.] > [Helid] > [Dokkimise toon]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige **[Sees]/[Väljas]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Käsitelefonile nime andmine

Käsitelefoni nimi võib olla kuni 10 tähemärgi pikkune. See kuvatakse ooterežiimil käsitelefoni ekraanil.

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige **[Telef. seadis.] > [Telefoni nimi]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Sisestage või muutke nimi. Tähemärgi kustutamiseks valige **REDIAL/C**.
- 4 Vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Kuupäeva ja kellaaja määramine

Lisateabe saamiseks vaadake jaotisest „Alustamine” osa „Kuupäeva ja kellaaja määramine”.

Ekraanikuva keele määramine



Märkus

- See funktsioon on saadaval ainult mitme keele toega mudelitel.
- Saadaolevad keeled varieeruvad riigiti.

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige **[Telef. seadis.] > [Keel]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige keel ja vajutage seejärel kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Seadistus on salvestatud.

10 Teenused

Antud telefon võimaldab kasutada paljusid kõnede haldamist lihtsustavaid funktsioone.

Kõneloendi tüüp

Te saate määrata, kas saate sellest menüüst vaadata kõiki sissetulevaid või vastamata kõnesid.

Kõneloendi tüübi valimine

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige **[Teenused] > [Kõneloen. tüüp]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige suvand, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.

Automaatne konverentskõne

Väliskõnega liitumiseks teise käsitelefoniga vajutage .

Automaatse konverentskõne sisse-/väljalülitamine

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige **[Teenused] > [Konverents]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige **[Automaatne]/[Väljas]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Helistaja ID/AOH

Te saate seadistada käsitelefoni võtma vastu ja kuvama sissetuleva kõne ajal helistaja teavet.

Helistaja teabe kuvamise sisse-/väljalülitamine

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige **[Teenused] > [Caller ID/AOH] > [AOH sis./välj.]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 3 Valige **[Sees]/[Väljas]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Helistaja telefoninumbri pikkuse määramine

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige **[Teenused] > [Caller ID/AOH] > [CID-numbrid]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 3 Valige uus seadistus, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Võrgu tüüp

Märkus

- Seda funktsiooni saab kasutada ainult võrgu tüübi toega mudelitel.

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige **[Teenused] > [Võrgu tüüp]**, seejärel vajutage **MENU/OK**.
- 3 Valige võrgu tüüp, seejärel valige **MENU/OK**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Autom. prefiks

See funktsioon kontrollib ja vormindab teie valitava kõne numbrit enne väljahelistamist. Telefon võib tuvastada teie poolt mälus seadistatud numbrit ja selle prefiksiga asendada. Näiteks seadistate tuvastatavaks numbriks 604 ja prefiksiks 1250. Kui valite numbrit, näiteks 6043338888, muudab teie telefon valitava numbrit kujule 12503338888.



Märkus

- Tuvastatava numbrit maksimaalseks pikkuseks on viis numbrikohta. Automaatse prefiksi maksimaalseks pikkuseks on kümme numbrikohta.



Märkus

- See funktsioon on riigiti erinev.

Automaatse prefiksi määramine

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige **[Teenused] > [Autom. prefiks]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Sisestage tuvastatav number; seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 4 Sisestage prefiksi number; seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Seadistus on salvestatud.



Märkus

- Pausi sisestamiseks hoidke all nuppu **#**/**a/A**.



Märkus

- Kui määrate prefiksi numbrit ja jätate tuvastatava numbrit koha tühjaks, lisatakse prefiks kõigile väljaminevatele kõnedele.



Märkus

- Seda funktsiooni ei saa kasutada, kui valitav number algab märkidega ***** ja **#**.

Uuestihelistamise kestuse valimine

Enne teisele kõnele vastamist tehke kindlaks, et kordusvalimise kestus oleks õigesti seadistatud. Tavaliselt on telefoni uuestihelistamise seadistus juba eelseadistatud. Te saate valida kolme suvandi vahel: **[Lühike]**, **[Keskmine]** ja **[Pikk]**. Valitavate suvandite arv on riigiti erinev. Üksikasjalikku teavet küsige oma teenusepakkuvalt.

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige **[Teenused] > [Uuestihel. aeg]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige suvand, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Valimisrežiim



Märkus

- See funktsioon on kasutatav ainult mudelitel, mis toetavad nii toon- kui pulssvalimist.

Valimisrežiim on teie riigis kasutatav telefonisignaali süsteem. Telefon toetab toonvalimist (DTMF) ja pulssvalimist (kettaga). Üksikasjalikku teavet küsige oma teenusepakkuvalt.

Valimisrežiimi määramine

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige **[Teenused] > [Valimisrežiim]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige valimisrežiim, seejärel valige kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Seadistus on salvestatud.



Märkus

- Kui teie telefon on pulssvalimise režiimis, vajutage selle ajutiselt toonvalimise režiimile lülitamiseks kõne ajal *****. Sellisel juhul saadetakse selle kõne jaoks sisestatud numbrid välja toonsignaalina.

Käsitefonide registreerimine

Te saate registreerida telefonialusega täiendavaid käsitefone. Telefonialusele saab registreerida kuni 4 käsitefoni.

- 1 Vajutage käsitefonil **MENU/OK**.
- 2 Valige [**Teenused**] > [**Registreeri**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Sisestage süsteemi PIN-kood. Parandamiseks vajutage **REDIAL/C**. Vajutage PIN-koodi kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 4 Vajutage telefonialusel **••** ja hoidke 5 sekundit all.



Märkus

- Automaatvastajaga mudelil kuulete kinnitustooni.

↳ Registreerimine võtab vähem kui kaks minutit. Telefonialus omistab käsitefonile automaatselt käsitefoni numbrit.



Märkus

- Kui PIN-kood on vale või teatud aja jooksul telefonialust ei leita, kuvab käsitefon vastava teate. Kui registreerimine nurjub, korra üldtoodud toimingut.



Märkus

- Eelseadistatud PIN-koodiks on 0000. Seda ei saa muuta.

Käsitefonide eemaldamine

- 1 Kui telefonialusega on ühendatud kaks käsitefoni, saate ühe käsitefoni teist kasutades eemaldada.
- 2 Vajutage **MENU/OK**.
- 3 Valige [**Teenused**] > [**Eem. registr.**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 4 Sisestage süsteemi PIN-kood. (Eelseadistatud PIN-kood on 0000.) Numbrit eemaldamiseks vajutage **REDIAL/C**.
- 5 Valige eemaldatava käsitefoni number.
- 6 Vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Käsitefoni on eemaldatud.



Soovitus

- Käsitefoni numbrit kuvatakse ooterežiimis käsitefoni nime kõrval.

Tehaseseadete taastamine

Te saate taastada oma telefoni algseid tehaseseadesid.

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige [**Teenused**] > [**Lähtesta**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Käsitefon küsib kinnitust.
- 3 Vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Kõik seaded lähtestatakse.

11 Telefoni automaatvastaja

Märkus

- Saadaval vaid mudelile CD196.

Teie telefonil on automaatvastaja, mis salvestab sisselülitatud oleku korral vastamata kõned. Automaatvastajat saate kasutada kaugmeetodil ja muuta selle seadistusi käsitelefonil automaatvastaja menüü kaudu. Kui automaatvastaja on sisse lülitatud, süttib telefonilusel olev ► nupp.

Automaatvastaja sisse-/väljalülitamine

Automaatvastajat on võimalik sisse/välja lülitada telefoniluselt või käsitelefonil kaudu.

Telefoniluselt

Vajutage automaatvastajal , et lülitada see ooterežiimil sisse või välja.

Märkus

- Kui automaatvastaja on sisse lülitatud, vastab see pärast teatud arvu (määratud helinaviite seadistusega) helinate kõlamist sissetulevatele kõnedele.

Käsitelefoni kaudu

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige **[Aut. vast.] > [Häälvastus]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige **[Ainult vast.]/[Salvesta ka]/[Väljas]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Automaatvastaja keele seadistamine

Märkus

- See funktsioon on saadaval ainult mitme keele toega mudelitel.

Automaatvastaja keel määrab teadete keele.

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige **[Aut. vast.] > [Hääle keel]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige keel ja vajutage seejärel kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Vastamisrežiimi seadistamine

Te saate seadistada automaatvastajat ning määrata, kas helistajad saavad sõnumeid jätta. Kui soovite lubada helistajatel sõnumeid jätta, valige **[Salvesta ka]**. Kui te ei soovi lubada helistajatel sõnumeid jätta, valige **[Ainult vast.]**.

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige **[Aut. vast.] > [Häälvastus]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige vastamisrežiim, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Märkus

- Kui mälu on täis, lülitub automaatvastaja automaatselt režiimile **[Ainult vast.]**.

Teated

Teade on helilõik, mida kuuleb helistaja, kui automaatvastaja kõne vastu võtab. Automaatvastajal on kaks vaikimisi teadet: režiim **[Salvesta ka]** ja režiim **[Ainult vast.]**.

Teate salvestamine

Salvestatava teate maksimaalseks pikkuseks on kolm minutit. Uus salvestatav teade asendab automaatselt vana.

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige [**Aut. vast.**] > [**Teadanne**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige [**Salvesta ka**] või [**Ainult vast.**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 4 valige [**Salvestamine**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 5 Alustage salvestamist mikrofoni lähedal pärast kinnitustooni.
- 6 Salvestamise lõpetamiseks vajutage **MENU/OK**, vastasel juhul lõpeb salvestamine kolme minuti möödumisel.
 - ↳ Te saate äsja salvestatud teadet käsitelefoni kuulata.



Märkus

- Teate salvestamisel hoidke kindlasti mikrofoni suu lähedal.



Teate kuulamine

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige [**Aut. vast.**] > [**Teadanne**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige [**Salvesta ka**] või [**Ainult vast.**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 4 valige [**Esita**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
 - ↳ Te saate hetkel aktiivset teadet kuulata.



Märkus

- Sissetuleva kõne vastuvõtmisel pole teate kuulamine enam võimalik.

Vaiketeate taastamine

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige [**Aut. vast.**] > [**Teadanne**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige [**Salvesta ka**] või [**Ainult vast.**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 4 valige [**Kas. vaikesät.**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
 - ↳ Käsitefon küsib kinnitust.
- 5 Vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
 - ↳ Vaiketeade on taastatud.

Sissetulevad sõnumid

Iga sõnum võib olla kuni kolme minuti pikkune. Uute sõnumite vastuvõtmisel hakkab automaatvastajal vilkuma uue sõnumi näidik ja käsitelefon kuvab vastava teate.



Märkus

- Kui vastate kõnele ajal, mil helistaja teadet jätab, salvestamine katkeb ja te saate helistajaga otse vestelda.



Märkus

- Kui mälu on täis, lülitub automaatvastaja automaatselt režiimile **[Ainult vast.]**. Uute sõnumite vastuvõtmiseks kustutage vanu sõnumeid.

Sissetulnud sõnumite kuulamine

Te saate sissetulnud sõnumeid kuulata nende salvestamise järjestuses.

Telefonialusest

- Kuulamise käivitamiseks/peatamiseks vajutage **▶■**.
- Helitugevuse reguleerimiseks vajutage **🔊 / 🔊**.
- Eelmise sõnumi esitamiseks / hetkel aktiivse sõnumi taasesitamiseks vajutage **◀**.
- Järgmise sõnumi esitamiseks vajutage **▶**.
- Hetkel aktiivse sõnumi kustutamiseks vajutage **🗑**.



Märkus

- Kustutatud sõnumeid pole võimalik taastada.

Käsitelefonist

Valige **MENU/OK** > **[Aut. vast.]** > **[Esita]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.

↳ Käivitub uute sõnumite esitus. Kui uusi sõnumeid pole, käivitub vanade sõnumite esitus.

- Kuulamise katkestamiseks vajutage **REDIAL/C**.
- Suvandite menüü avamiseks vajutage **MENU/OK**.
- Helitugevuse suurendamiseks/vähendamiseks vajutage **🔊 / 🔊**.

Sissetulnud sõnumi kustutamine

Telefonialusest

Vajutage sõnumi kuulamise ajal **🗑**.

↳ Hetkel esitatav sõnum kustutatakse.

Käsitelefonist

- Vajutage sõnumi kuulamise ajal suvandite menüü avamiseks **MENU/OK**.
- valige **[Kustuta]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Hetkel esitatav sõnum kustutatakse.

Vanade sissetulnud sõnumite kustutamine

Telefonialusest

Hoidke ooterežiimis all nuppu **🗑**.

↳ Kõik vanad sõnumid kustutatakse jäädavalt.

Käsitelefonist

- Vajutage **MENU/OK**.
- Valige **[Aut. vast.]** > **[Kustuta kõik]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Käsitelefon küsib kinnitust.
- Vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Kõik vanad sõnumid kustutatakse jäädavalt.



Märkus

- Te saate kustutada ainult kuulatud sõnumeid. Kustutatud sõnumeid pole võimalik taastada.

Helinaviite määramine

Te saate määrata, mitu korda telefon heliseb, enne kui automaatvastaja kõne vastu võtab.

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige [**Aut. vast.**] > [**Helina viiv.**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige uus seadistus, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
 ↳ Seadistus on salvestatud.



Märkus

- Enne selle funktsiooni rakendamist tehke kindlaks, et automaatvastaja on sisse lülitatud.



Soovitus

- Kui kasutate automaatvastajat kaugmeetodil, on soovitatav seada helina hilistumine režiimile [**Rahasääst**]. See on väga kuluefektiivne viis oma sõnumite haldamiseks. Kui mälus on uusi sõnumeid, võtab automaatvastaja kõne vastu pärast 3 helinat; kui sõnumeid pole, võtab see kõne vastu pärast 5 helinat.

Kaugjuurdepääsu sisse-/väljalülitamine

Te saate lubada või keelata kaugjuurdepääsu automaatvastajale.

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige [**Aut. vast.**] > [**Kaugjuurdep.**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige [**Sees**]/[**Väljas**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
 ↳ Seadistus on salvestatud.

PIN-koodi muutmine

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige [**Aut. vast.**] > [**Kaugjuurdep.**] > [**Muuda PIN-k.**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Sisestage vana PIN-kood, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 4 Sisestage uus PIN-kood, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 5 Sisestage uus PIN-kood uuesti, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
 ↳ Seadistus on salvestatud.

Kaugjuurdepääs

Te saate oma automaatvastajat kasutada kodust eemal olles. Lihtsalt helistage klahvidega telefonilt enda telefonile ja sisestage oma neljakohaline PIN-kood.



Märkus

- Kaugjuurdepääsu PIN-kood on sama mis teie seadmestiku PIN-kood. Eelseadistatud PIN-koodiks on 0000.

Automaatvastaja kasutamine kaugmeetodil

- 1 Helistage klahvidega telefonilt oma kodusele telefoninumbriale.
- 2 Teate kuulmisel vajutage #.
- 3 Sisestage oma PIN-kood.
↳ Nüüd on teil juurdepääs oma automaatvastajale ja te saate uusi sõnumeid kuulata.



Märkus

- Teil on kaks võimalust õige PIN-koodi sisestamiseks, enne kui telefonikõne katkeb.

- 4 Vajutage soovitud funktsiooni klahvi. Kasutatavad funktsioonid leiате alltoodud kaugjuurdepääsu käskluste tabelist.



Märkus

- Kui sõnumeid pole, katkestab telefon automaatselt kõne, kui kaheksa sekundi jooksul ei vajutata ühtegi klahvi.

Kaugjuurdepääsu käskluste tabel

Nupp	Funktsioon
1	Hetkel aktiivse sõnumi kordamine või eelmise sõnumi kuulamine.
2	Sõnumite kuulamine.
3	Järgmise sõnumi valimine.
6	Hetkel aktiivse sõnumi kustutamine.
7	Automaatvastaja sisselülitamine. (Ei toimi sõnumite kuulamise ajal).
8	Sõnumi kuulamise lõpetamine.
9	Automaatvastaja väljalülitamine. (Ei toimi sõnumite kuulamise ajal).

Telefonialuse LED-ekraani olek

Alltoodud tabelis on näidatud automaatvastaja hetkeolek ja sellele vastav telefonialuse LED-ekraani olek.

LED-ekraan	Sõnumi olek
Sees	• Uusi sõnumeid ei ole, mälu ei ole täis. • Käsitelefon on sisse lülitatud. • Sisenemine piipamisrežiimi
Vilkumine	• Uus sõnum, mälu ei ole täis. • Sissetulev kõne. • Sissetuleva sõnumi/teate salvestamine • Sõnumi taasesitus • Kaugjuurdepääs / sõnumite kuulamine käsitelefonist
Vilkumine (kiire)	• Uusi sõnumeid ei ole, mälu on täis. • Registreerimisrežiimi avamine

12 Tehnilised andmed

Ekraan

- Oranžkollane LCD taustvalgustus

Telefoni põhifunktsioonid

- Helistaja nime ja numbri tuvastamine
- Konverentskõned ja häälsõnumid
- Maksimalne kõneaeg: 16 tundi

Telefoniraamatu loend, kordusvalimise loend ja kõnelogi

- 50 kirjega telefoniraamatu loend
- 10 kirjega kordusvalimise loend
- 20 kirjega kõnelogi

Aku

- HFR: 2 x AAA NiMH 1,2 V laetavad 650 mAh akud
- SANIK: 2 x AAA NiMH 1,2 V laetavad 650 mAh akud

Toiteadapter

Telefonialus ja laadija:

- Philips: SSW-1920EU-2, Sisend: 100–240 V 50/60 Hz 0,2 A; Väljund: 6 V 500 mA
- Philips: S003PV0600050, Sisend: 100–240 V 50/60 Hz 0,2 A; Väljund: 6 V 500 mA

Võimsustarve

- Voolutarve ooterežiimil: 0,6 W (CD191)
0,65 W (CD196)

Kaal ja mõõtmed (CD191)

- Käsitelefon: 131 g
- 162,69 x 47,6 x 29,8 mm (K x L x S)
- Telefonialus: 105 g
- 79 x 130,5 x 90,2 mm (K x L x S)
- Laadija: 56 g
- 77,8 x 40,3 x 82,4 mm (K x L x S)

Kaal ja mõõtmed (CD196)

- Käsitelefon: 131 g
- 162,69 x 47,6 x 29,8 mm (K x L x S)
- Telefonialus: 138 g
- 79 x 130,5 x 90,2 mm (K x L x S)
- Laadija: 56 g
- 77,8 x 40,3 x 82,4 mm (K x L x S)

13 Märkus

Vastavusdeklaratsioon

WOOX Innovations teatab, et see toode vastab direktiivi 1999/5/EC põhinõuetele ja muudele asjakohastele sätetele. Vastavusdeklaratsiooni leiate veebilehelt www.p4c.philips.com. See toode on projekteeritud, testitud ja toodetud kooskõlas Euroopa raadio- ja telekommunikatsioonivõrgu lõppseadmete direktiiviga 1999/5/EÜ.

Vastavus üldjuurdepääsuprofiili standardile

Üldjuurdepääsuprofiili standard garanteerib, et kõik DECT™-i üldjuurdepääsuprofiiliga käsitelefonid ja telefonilused vastavad sõltumata kaubamärgist minimaalsetele tööstandarditele. Käsitelefon ja telefonialus toetavad üldjuurdepääsuprofiili ning sellest tulenevalt on garanteeritud järgmiste miinimumfunktsioonide toimimine: käsitelefoni registreerimine, telefonivõrku ühendamine, väljahelistamine ja kõnede vastuvõtmine. Lisafunktsioonid ei pruugi teiste kaubamärkide toodetega kasutamisel toimida. Kui soovite selle käsitelefoni üldjuurdepääsuprofiili toetava teise kaubamärgi telefonialusega registreerida ja kasutada, järgige käsitelefoni registreerimiseks käesolevas kasutusjuhendis toodud juhiseid. Teise kaubamärgi käsitelefoni selle telefonialusega registreerimiseks seadke telefonialus registreerimisrežiimile ning järgige seejärel käsitelefoni tootjapoolses juhendis toodud juhiseid.

Vastavus elektromagnetväljade standarditele

See seade vastab kõikidele kokkupuudet elektromagnetiliste väljadega käsitlevatele kohaldatavatele standarditele ja õigusnormidele.

Vana toote ja akude/patareide käitlemine



Teie toode on kavandatud ja toodetud kvaliteetsetest materjalidest ja osadest, mida on võimalik ringlusse võtta ning uuesti kasutada.



Kui toote külge on kinnitatud läbikriipsutatud prügikasti sümbol, siis kehtib tootele Euroopa direktiiv 2002/96/EÜ. Palun viige ennest kurssi elektriliste ja elektrooniliste toodete eraldi kogumist reguleerivate kohalike eeskirjadega. Toimige oma kohalikele seadustele vastavalt ja ärge käidelda vanu tooteid koos olmeprügiga. Toote õige kõrvaldamine aitab vältida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimeste tervisele.



Toode sisaldab akusid/patareisid, mille suhtes kehtib Euroopa direktiiv 2006/66/EÜ ja mida ei tohi käidelda koos olmeprügiga. Palun viige ennest kurssi akude/patareide eraldi kogumist reguleerivate kohalike eeskirjadega, kuna õige kõrvaldamine aitab vältida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimeste tervisele.



See tootele kinnitatud logo näitab, et ettevõtte on andnud rahalise panuse vastava riikliku taaskasutus- ja ümbertöötlussüsteemi töösse.

Keskkonnanõuded

Kõigist mittevajalikest pakendiosadest on loobutud. Me oleme püüdnud arendada välja sellised pakendid, mida saab hõlpsasti sorteerida kolmeks eraldiseisvaks materjaliks: kartong (karp), polüstüreenvaht (pehmenus) ja polüetüleen (kotid, kaitsev mullikile.)

Teie toode koosneb materjalidest, mida on võimalik pärast sellele spetsialiseerunud ettevõtte poolt demonteerimist ümber töödelda ja taaskasutada. Järgige kohalikke määrusi, mis reguleerivad pakendusmaterjalide, vanade akude ja vana seadmestiku kasutuselt kõrvaldamist.

14 Korduma kippuvad küsimused

Ekraanil ei kuvata signaaliriba.

- Käsitelefon on levist väljas. Viige see telefonilusele lähemale.
- Kui käsitelefonil kuvatakse [Eem. registr.], registreerige käsitelefon.



Soovitus

- Lisateabe saamiseks vaadake peatüki „Teenused“ jaotist „Käsitefonide registreerimine“.

Mida peaksin tegema, kui mul ei õnnestu täiendavaid käsitelefone telefonilusega registreerida?

Teie telefoniluse mälu on täis. Eemaldage käsitefonid, mida ei kasutata, ja proovige uuesti.

Valimistoon puudub

- Kontrollige telefoni ühendusi.
- Käsitelefon on levist väljas. Viige see telefonilusele lähemale.

Dokkimise toon ei kostu

- Käsitelefon ei ole korralikult telefonilusel/laadijas.
- Laadimisklemmid on määratud. Katkestage esmalt aluse toiteühendus ja puhastage seejärel klemmid niiske lapiga.

Mida peaksin tegema, kui mul ei õnnestu oma kõneposti seadistusi muuta?

Kõnepostiteenust haldab teie teenusepakkuja, mitte telefon ise. Seadistuste muutmiseks pöörduge oma teenusepakkuja poole.

Käsitelefon on laadijal, kuid seda ei laeta.

- Kontrollige, et akud on õigesti sisestatud.
- Kontrollige, et käsitelefon on korralikult laadijale asetatud. Laadimise ajal kuvatakse akuikoon.
- Kontrollige, et dokkimistoon on sisse lülitatud. Käsitelefoni õigesti laadijale asetamisel kuulete dokkimise tooni.
- Laadimisklemmid on määratud. Katkestage esmalt aluse toiteühendus ja puhastage seejärel klemmid niiske lapiga.
- Akud on defektsed. Ostke seadme edasimüüjalt uued akud.

Ekraanil pole pilti

- Kontrollige, kas aku on laetud.
- Kontrollige, kas voolu on ja telefon on ühendatud.

Halb helikvaliteet (krõbinad, kaja jne)

- Käsitelefon on leviala piiril. Viige see telefonilusele lähemale.
- Lähedal asuvad elektriseadmed häirivad telefoni tööd. Liigutage telefoniluse neist eemale.
- Telefon on tihedate seintega kohas. Liigutage alus neist eemale.

Käsitelefon ei helise.

Kontrollige, et helisemine on sisse lülitatud.

Helistaja ID-d ei kuvata.

- Te pole selle teenusega liitunud. Võtke ühendust oma teenusepakkujaga.
- Helistaja teave on varjatud või pole saadaval.



Märkus

- Kui ülaltoodud lahendustest pole abi, katkestage nii käsitelefoni kui ka telefoniluse elektritoide. Proovige ühe minuti pärast uuesti.

15 Lisa

Tähe- ja numbrimärkide tabelid

Nupp Suurtähed (inglise/prantsuse/saksa/ itaalia/türgi/portugali/hispaania/hollandi/ taani/soome/norra/rootsti/rumeenia/ poola/tšehhi/ungari/slovaki/horvaadi/ leedu/eesti/läti/bulgaaria keeles)

0	Tühik, 0, /, :, " ' ! ; ? , * + - %
1	1 @ _ # = < > () & £ \$ ¥ ¢ § ...
2	A B C 2 Â Æ Á Ä Å Æ Ç
3	D E F 3 É Ê Ë Æ Δ Φ
4	G H I 4 Ğ Ħ İ Ĭ Γ
5	J K L 5 Λ
6	M N O 6 Ñ Ó Ô Õ Ö
7	P Q R S 7 Š Š Π Θ Σ
8	T U V 8 Û Ü Ü
9	W X Y Z 9 Ø Ω Ξ Ψ Ž

Nupp Väiketähed (inglise/prantsuse/saksa/ itaalia/türgi/portugali/hispaania/hollandi/ taani/soome/norra/rootsti keeles)

0	Tühik, 0, /, :, " ' ! ; ? , * + - %
1	1 @ _ # = < > () & £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	a b c 2 à â æ á ä å æ ç
3	d e f 3 è é ê ë Δ Φ
4	g h i 4 ğ ħ ï ï ĭ Γ
5	j k l 5 Λ
6	m n o 6 ñ ó ô õ ö ò
7	p q r s 7 š š Π Θ Σ
8	t u v 8 ù ú ü
9	w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ ž

Nupp	Suurtähed (vene ja ukraina keeles)
0	Tühik, 0, /, :, " ' ! ; ? , * + - % ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	A B B Г 2 A B C Æ Ä Å Ç
3	Δ E E Ж 3 J 3 D E F É Δ Φ
4	И І Ї Й К Л Љ 4 G H I Γ
5	М Н О П Њ 5 J K L Λ
6	Р С Т У Ў 6 M N O Ñ Ö
7	Ф Х Ц Ч 7 P Q R S Π Θ Σ Β
8	Ш Щ Ъ Ы 8 T U V Ü
9	Ъ Э Ю Я 9 W X Y Z Ø Ω Ξ Ψ

Nupp	Väiketähed (vene ja ukraina keeles)
0	Tühik, 0, /, :, " ' ! ; ? , * + - %
1	1 @ _ # = < > () & £ \$ ¥ ¢ § ...
2	а б в г ъ 2 а б с à æ ä å ç
3	д е ё є ж з j 3 d e f è é Δ Φ
4	и і ї й к л љ 4 g h i ĭ Γ
5	м н о п њ 5 j k l Λ
6	р с т у ѱ 6 m n o ñ ö ò
7	ф х ц ч 7 p q r s Π Θ Σ Β
8	ш щ ѣ ы 8 t u v ù ü
9	ъ э ю я 9 w x y z ø Ω Ξ Ψ



2013 © WOOX Innovations Limited. Kõik õigused kaitstud.
Philips ja Philips Shield Emblem on ettevõtte Koninklijke Philips
N.V. registreeritud kaubamärgid ja WOOX Innovations Limited
kasutab neid Koninklijke Philips N.V. litsentsi alusel.

UM_CD191-196_51_ET_V3.0
WK13355

CE 0168

